MOTO**KEY™ MINI**

LIFE. POWERED.

Parabéns

O seu telefone MOTO**KEY**™ **MINI** com DUAL CHIP está carregado com os melhores recursos, que incluem músicas, fotos, vídeos, navegação e muito mais — com um teclado QWERTY fácil de usar.

- **Entrada dupla para cartão SIM.** Não é preciso alterar os cartões SIM, use dois cartões SIM ao mesmo tempo.
- **Música.** Reproduza as suas músicas instantaneamente. Basta abrir seu reprodutor de mídia e selecionar uma lista de reprodução.
- **Fotos.** Tire fotos e envie-as para os seus amigos.

Nós mencionamos todas as principais funções do seu telefone neste guia e, em questão de minutos, mostraremos como o seu telefone é fácil de usar. Você pode se surpreender com o que vai descobrir.

Nota: determinados aplicativos e recursos talvez não estejam disponíveis em todos os países.

Atenção: antes de montar, carregar ou usar seu telefone pela primeira vez, leia as informações legais e de segurança importantes no final deste guia.

Mais

- **Suporte:** acesse www/motorola.com.br/suporte.
- **Acessórios:** encontre acessórios para seu telefone em www.motorola.com.br/acessorioscelular.

Seu telefone

principais conectores e teclas

Nota: seu telefone pode ter uma aparência um pouco diferente.

Índice

Vamos lá 5
Teclas 8
Tela inicial 10
Ligações 12
Contatos 15
Mensagens 17
Entrada de texto 19
Dicas e truques 21
Músicas 23
Rádio 26
Fotos 28
Web 30
Personalizar 32
Gerenciar sua vida 35
Bluetooth™ sem fio 38
Cartão de memória e transferência de arquivos . . . 41
Segurança 44
Solucionando problemas 46
Informações de segurança, regulamentares e de conformidade 48

Vamos lá

mãos à obra

Montar e carregar

1 Retire a tampa.

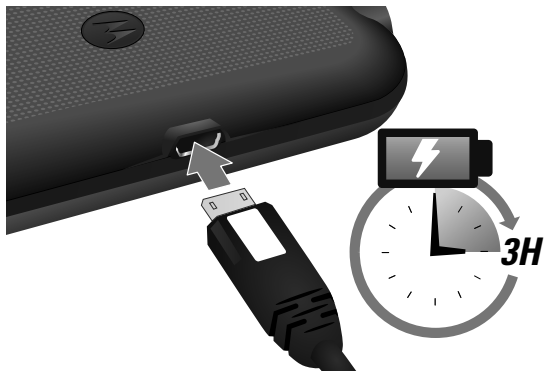
2 Insira os cartões SIM.

3 Insira o cartão de memória microSD.

4 Insira a bateria.

5 Coloque a tampa.

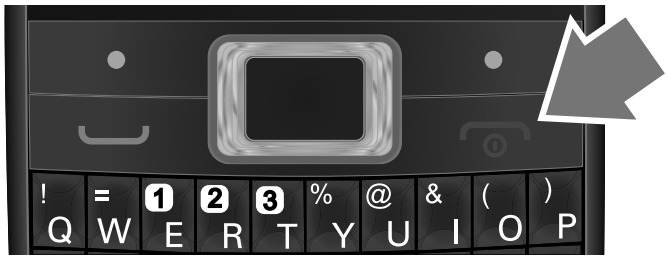
6 Carregue.



Atenção: leia "Uso e Segurança da Bateria" na página 48".

Ligar e desligar

Para ligar ou desligar o telefone, mantenha pressionada a tecla Liga/Desliga.



Ativar cartões SIM

Seu telefone suporta dois cartões SIM. Quando dois cartões SIM estiverem instalados, você poderá ativar um ou ambos os cartões.

1. Na tela inicial, pressione para abrir o menu de aplicativos.
2. Selecione **Configurações** > **Configurações de duplo SIM**.
3. Selecione **Dois SIM abertos**, **Somente SIM 1 aberto** ou **Somente SIM 2 aberto**.

Nota: se apenas um cartão SIM estiver instalado, ele será ativado por padrão.

Fazer e atender ligações

Para **fazer** uma ligação a partir da tela inicial, digite um número e pressione Chamar/Atender.

Nota: se houver dois cartões SIM ativados, escolha aquele que deseja usar.

Para **atender** uma ligação, pressione Chamar/Atender [⌣]. Para **desligar** um alerta de ligação recebida, pressione **Rejeitar**.

Para **finalizar** uma ligação, pressione Liga/Desliga [☎].

Conteúdo interessante e muito mais

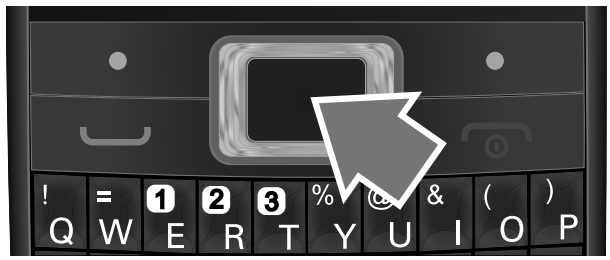
Pesquise na Web conteúdos interessantes e muito mais (consulte "Web" na página 30). Um cartão de memória microSD opcional pode ser instalado no telefone — nele, você pode carregar fotos, vídeos e músicas do seu computador usando (consulte "Cartão de memória e transferência de arquivos" na página 41).

Teclas

alguns fundamentos essenciais

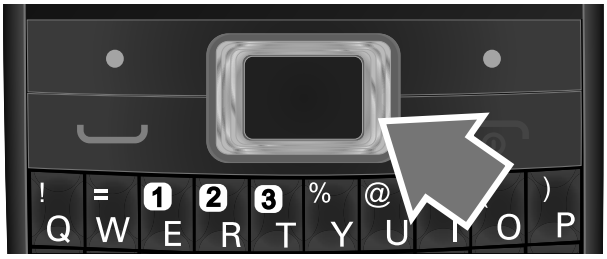
Navegação no menu

1 Na tela inicial, pressione ■ para abrir o menu de aplicativos.

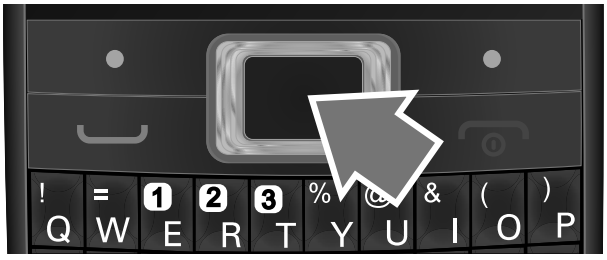


Dica: você também pode pressionar a tecla de Seleção central ■ para abrir o menu de aplicativos.

2 Pressione a tecla de Navegação ▭ para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para pesquisar e destacar uma função do menu.



3 Pressione ■ para selecionar a opção destacada.



Teclas de atalho

Na tela inicial, pressione para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para abrir rapidamente as configurações de **Reprodutor de mídia**, **Alarme**, **Perfis de usuário** ou **Campainha**.

Para alterar suas teclas de atalho, pressione > **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Tecla dedicada**.

Ajustar o volume

Pressione para direita ou para esquerda para alterar o volume do fone do ouvido durante a ligação.

Ao reproduzir arquivos de música ou vídeo, pressione para cima ou para baixo para ajustar o volume.

Tela inicial

acesso rápido a tudo o que você mais precisa

Início rápido: tela inicial

A *tela inicial* oferece a você as informações mais recentes em um só lugar. Ela é exibida quando você liga o telefone ou pressiona Liga/Desliga a partir de um menu. É basicamente assim:

Nota: a sua tela inicial pode ter uma aparência um pouco diferente.

Menu de aplicativos

Todos os aplicativos do seu telefone são exibidos em seu *menu de aplicativos*.

Para abrir um menu de aplicativos a partir da tela inicial, pressione . Pressione para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para destacar um aplicativo, depois pressione para selecioná-lo. Você pode pressionar Liga/Desliga para retornar a qualquer momento à tela inicial.

Status e notificações do telefone

A barra de status na parte superior da tela contém ícones que mostram mensagens e o status do telefone.

indicadores de status			
	Intensidade do sinal		Perfil geral
	Ligação de voz ativa		Perfil vibração
	Bloqueio do Telefone		Perfil ao ar livre
	Alarme		Fone de ouvido
	Serviço de roaming		Bluetooth™
	Novas mensagens		Bateria

Ligações

conversar é muito bom

Opções de ligações recebidas

Contador de ligações

Número da ligação ativa

Pressione para ligar ou desligar o alto-falante.

Selecione para ativar ou desativar a função mudo para a ligação.

Selecione para colocar em espera, finalizar, fazer uma nova ligação e outros.

Nota: se houver dois cartões SIM ativados, escolha aquele que deseja usar para fazer uma ligação.

Nota: o uso de um aparelho celular ou acessório ao dirigir um veículo pode causar distrações e ser ilegal. Obedeça sempre às leis e dirija de forma segura.

Rediscar

Localizar: ■ > **Últimas ligações** > **Histórico de ligações do SIM 1** ou **Histórico de ligações do SIM 2**

Destaque o número para o qual deseja ligar e pressione Chamar/Atender ⌣.

Salvar um contato

1 Digite um número na tela inicial.

2 Pressione **Opções** > **Salvar em Contatos** > **Adicionar contato** ou **Substituir existente**.

3 Digite os detalhes do contato e pressione **Concluído**, depois **Sim**.

Ligações de emergência

Nota: sua operadora programa um ou mais números de telefone de emergência, como o 190, para o qual você pode ligar em qualquer circunstância, mesmo quando o telefone está bloqueado. Os números de emergência variam de país para país. Os números de emergência pré-programados podem não funcionar em todas as localidades e, algumas vezes, uma ligação de emergência não pode ser completada devido a problemas de rede, ambiente ou interferência.

1 Digite o número de emergência na tela inicial.

2 Pressione Chamar/Atender ⌣ para ligar para o número de emergência.

Resfriamento

Em circunstâncias muito limitadas, como quando o seu telefone tiver sido exposto a calor extremo, a tela de mensagem "Resfriamento" será exibida. Para evitar possíveis danos a sua bateria e ao telefone, você deve seguir estas instruções até que o telefone esteja dentro da faixa de temperatura recomendada. Quando o telefone estiver no modo "Resfriamento", apenas ligações de emergências poderão ser feitas.

Contatos

contatos como você nunca teve antes

Início rápido: contatos

Localizar: > **Contatos**

Pressione para ver detalhes do contato.

Digite um texto para procurar um contato.

Selecione para voltar à tela anterior.

Selecione para ligar, enviar mensagem de texto ou outras opções com o contato.

Dica: para ver mais contatos, pressione para cima ou para baixo.

Criar contatos

Localizar: > **Contatos** > **Adicionar contato**

Insira o nome do contato e seus detalhes. Ao concluir, pressione **Concluído** > **Sim** para salvar.

Contatos

Destaque um contato e pressione Chamar/ Atender .

Dica: pressione para cima ou para baixo para pesquisar um contato, depois pressione Chamar/ Atender .

Mensagens

às vezes, é melhor escrever um texto ou um e-mail...

Criar e enviar mensagens

Localizar: > **Mensagens** > **Escrever mensagem**

Use as teclas para digitar a mensagem.
Pressione **Opções** para inserir uma imagem, música ou vídeo.

Ao terminar de escrever a mensagem, pressione **Opções** > **Enviar para**, depois:

- Para inserir um número de telefone, selecione **Inserir destinatário**, digite um número e pressione **Opções** > **Concluído**.
- Para inserir um contato, selecione **Adicionar da agenda telefônica**.

Para enviar uma mensagem, pressione **Opções** > **Enviar**.

Nota: se houver dois cartões SIM ativados, escolha aquele que deseja usar.

Receber uma mensagem

Quando você recebe uma mensagem, seu telefone emite um alerta e exibe o indicador de nova mensagem na parte superior da tela.

Para ler a nova mensagem, pressione **Visualizar**.

Para ler mensagens armazenadas em sua caixa de entrada, pressione > **Mensagens** > **Caixa de entrada**.

E-mail

Configurar uma conta

Localizar: > **Mensagens** > **E-mail** > **Contas de e-mail**, pressione **Opções** > **Nova conta** > **Sim**

O assistente de configuração de e-mail orientará você na configuração da sua conta de e-mail.

Crie um novo e-mail

Localizar: > **Mensagens** > **E-mail** > **Escrever e-mail**

Use o teclado para digitar um assunto e escrever sua mensagem, depois pressione **Opções** > **Enviar**.

Entrada de texto

imagine um teclado, agora imagine um bem menor

Use o teclado para digitar texto e criar mensagens ou notas. Os indicadores da parte esquerda da tela de texto mostram o modo de entrada de texto usado.

Para...	
Digitar **símbolos** selecionados de uma lista	Pressione Símbolos SYM
Digitar caracteres **alternativos** que estão sobre as teclas	Pressione Alternar ALT
Digitar caracteres **somente alternativos**, até pressionar Alternar ALT novamente	Pressione Alternar ALT duas vezes
Digitar uma letra **maiúscula**	Pressione Shift
Digitar **somente letras maiúsculas**, até pressionar Shift novamente	Pressione Shift duas vezes
Excluir caracteres à esquerda do cursor	Pressione Excluir
Iniciar uma **nova linha**	Pressione Enter

Para **alterar** o modo de entrada de texto do teclado, pressione **Opções** > **Modo de entrada**:

modos de entrada	
abc	Inserir letras no campo de texto.
Numérico	Inserir números no campo de texto.
Insira símbolo	Selecionar um símbolo a ser inserido.

Dicas e truques

algumas dicas muito úteis

Para...	
Voltar à **tela inicial**	Pressione Liga/Desliga [⏻].
Ver ligações **recebidas e realizadas** recentemente	Pressione [■] > **Últimas ligações** > **Histórico de ligações**.
Criar um novo **contato** em Contatos	Digite um número de telefone, pressione **Opções** > **Salvar em Contatos**.
Ajustar o **volume do som**	Pressione [▭] para direita ou para esquerda.
Definir o **estilo** do menu de aplicativos	Visualize o menu de aplicativos como uma **Matriz** ou uma **Lista**: Pressione [■] > **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Tela** > **Estilo do menu principal**.

Dicas sobre bateria

Quer estender a vida útil da bateria? Tente isto:

- Desative o Bluetooth™: Pressione > **Configurações** > **Conectividade** > **Bluetooth** > **Ativar/Desativar**.
- Reduza o tempo que a tela de seu telefone fica acesa: Pressione > **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Outras configurações** > **Luz de fundo da tela**. Depois, defina **Tempo (seg)** para um valor menor.

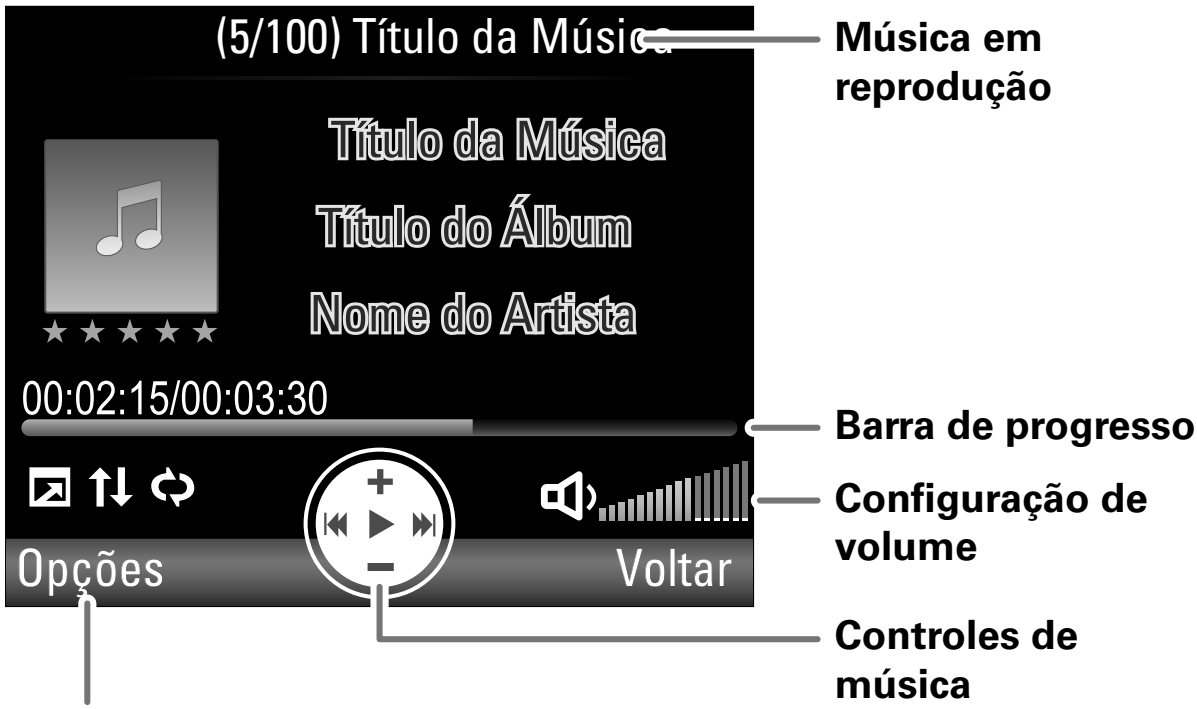
Músicas

quando você precisar de música...

Início rápido: reprodutor de mídia

Basta abrir seu reprodutor de mídia e selecionar uma lista de reprodução.

Localizar: > **Multimídia** > **Reprodutor de mídia** > **Listas de reprodução**



Selecione para ver detalhes da música/lista de reprodução, alterar as configurações ou sair do reprodutor de mídia.

Controles do reprodutor de mídia

controles	
reproduzir/ pausar	Pressione ■.
anterior/ próxima	Pressione ❑ para a esquerda/ direita.
voltar/avançar	Mantenha pressionado ❑ para a esquerda/direita.
volume	Pressione ❑ para cima/baixo.

Para configurar as opções **Modo aleatório**, **Repetir**, entre outras, pressione **Opções** > **configurações** > **Configurações do reprodutor**.

Obter músicas

É possível transferir músicas de seu computador para seu telefone usando uma conexão USB. Consulte "arrastar e soltar USB" na página 42.

Nota: direitos autorais — você tem os direitos? Siga sempre as normas. Consulte "Direitos autorais do conteúdo" nas informações legais e de segurança.

Listas de reprodução

Para **criar** uma nova lista de reprodução, pressione > **Multimídia** > **Reprodutor de mídia** > **Listas de reprodução**. Depois, pressione **Opções** > **Novo(a)**.

Para **adicionar** uma música ou um vídeo a uma lista de reprodução, abra a lista e pressione **Opções** > **Adicionar**.

Para **excluir** ou **renomear** uma lista de reprodução, destaque-a e pressione **Opções**.

Ocultar e desativar

Pressione Liga/Desliga para usar outro aplicativo. A mídia continua sendo reproduzida. Se você estiver utilizando os recursos de **Jogos e aplicativos** ou o **Rádio FM**, o reprodutor de mídia será desligado.

Para desativar seu media player, pressione > **Multimídia** > **Reprodutor de mídia** > **Reproduzindo**. Depois, pressione **Opções** > **Sair**.

Rádio

notícias e músicas em qualquer lugar

Ouça notícias e música em qualquer lugar gratuitamente.

Localizar: > **Rádio FM**

Nota: o rádio FM funciona apenas quando um fone de ouvido está conectado.

Controles de rádio

controles	
sintonizar estações	Pressione para a esquerda/direita.
volume	Pressione para cima/baixo.
desligar o rádio	Pressione Liga/Desliga duas vezes.

Estações de rádio predefinidas

Para **buscar automaticamente e salvar** estações predefinidas, pressione **Opções** > **Busca automática**.

Para **salvar manualmente** as estações predefinidas, pressione **Opções** > **Lista de canais**. Depois, destaque um local predefinido vazio e pressione **Opções** > **Editar**. Feito isso, digite o **Nome do canal** e a **Frequência**.

Para **ir até** uma estação predefinida, pressione o número do canal. De forma alternativa, você também pode pressionar **Opções** > **Lista de canais**, depois destacar o número do canal e pressionar **Opções** > **Reproduzir**.

Fotos

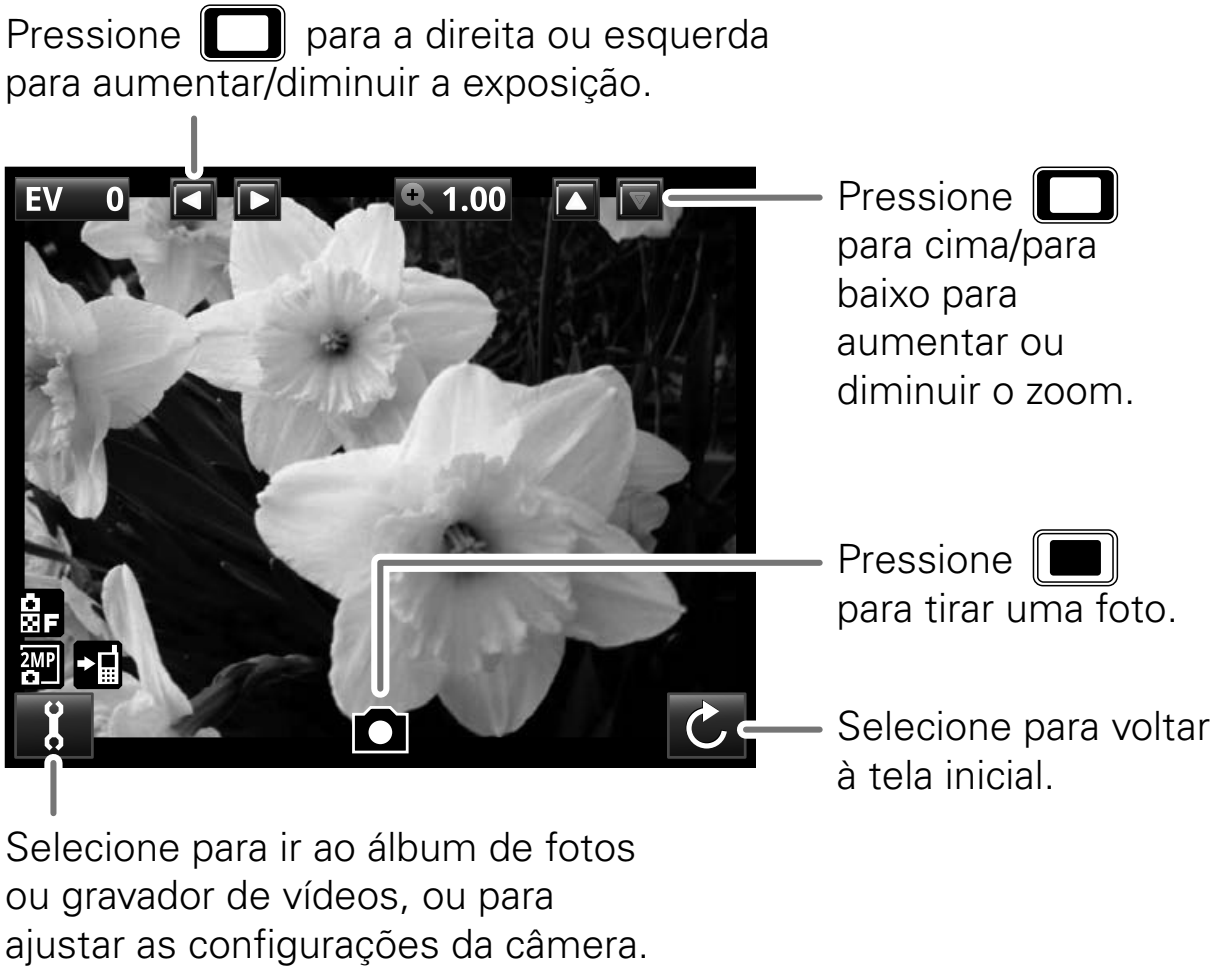
veja, capture, compartilhe!

Tirar e compartilhar fotos

Tire uma foto de família e a envie para todos.

Localizar: > **Multimídia** > **Câmera**

Seu telefone exibirá o visor da câmera.


Pressione para a direita ou esquerda para aumentar/diminuir a exposição.
EV 0
1.00
Pressione para cima/para baixo para aumentar ou diminuir o zoom.
Pressione para tirar uma foto.
Selecione para voltar à tela inicial.
Selecione para ir ao álbum de fotos ou gravador de vídeos, ou para ajustar as configurações da câmera.

Nota: o **tamanho da imagem** é 2 MP, a menos que você altere essa configuração.

Para tirar uma foto, pressione . O telefone salva a foto e a exibe no visor.

Pressione e, em seguida:

- Para **enviar** a foto em uma mensagem, em um e-mail ou por meio de uma conexão Bluetooth™, selecione **Encaminhar**.
- Para **editar** a foto, selecione **Editor de fotos**.
- Para **excluir** a foto e retornar ao visor, selecione **Excluir**.

Para **visualizar as fotos** que você tirou, abra o visor da câmera e pressione . Em seguida, selecione **Alterar para** > **Álbum de fotos**.

Para **gravar um vídeo**, abra o visor da câmera e pressione . Em seguida, selecione **Alterar para** > **Gravador de vídeo**.

Web

Navegue na web com seu telefone

Nota: para utilizar o navegador, você precisa ter o serviço de dados ativado para sua conta.

Nota: o provedor de serviços poderá cobrar a navegação da web ou o download dos dados.

Use o navegador do seu telefone para navegar em seus sites favoritos, carregar vídeos em um blog de vídeo e baixar arquivos e aplicativos em seu celular. Conecte-se à sua conta de e-mail com base na Internet para verificar seus e-mails.

Localizar: > **Ferramentas** > **Internet**

Para...	
Ir para a sua **página inicial**	Selecione **Página inicial**.
Ir para uma **página da web**	Selecione **Inserir endereço**.
Marcar como favorita uma página da web	Pressione **Opções** > **Adicionar a Favoritos**.
Acessar um **link** de uma página da web	Selecione o link.

Nota: se não conseguir se conectar, entre em contato com o provedor de serviços.

Nota: Para definir sua opção de conexão de dados do SIM, pressione: > **Ferramentas** > **Internet** > **Configuração** > **Selecionar SIM** > **SIM 1**, **SIM 2** ou **Perguntar sempre**.

Personalizar

dê seu toque pessoal

Perfis

Personalize toques, alertas e volumes para cada perfil.

Localizar: > **Perfis**

É possível selecionar os seguintes perfis:

perfis	
Geral	Configuração padrão de perfil.
Silencioso	A campainha e o alerta vibratório estão desligados.
Ao ar livre	O volume da campainha e do tom da tecla estão na configuração máxima.
Interior	A campainha está ligada e o alerta vibratório desligado.
Vibração	O alerta vibratório está ligado.
Fone de ouvido	Ajuste as configurações de perfil quando houver um fone de ouvido conectado ao telefone.

perfis	
Bluetooth	Ajuste as configurações de perfil quando houver um fone de ouvido Bluetooth™ conectado ao telefone.

Para **alterar** as configurações de um perfil, pressione **Opções** > **Personalizar**. É possível ajustar as seguintes configurações:

configurações	
Config. de toque	Configure campainhas para ligações recebidas (para cada cartão SIM), mensagens, toques do teclado e outros eventos.
Volume	Configure o volume de campainhas e toques do teclado.
Tipo de alerta	Configure como **Somente tocar**, **Somente vibrar**, **Tocar e vibrar**, **Vibrar depois tocar** ou **Silencioso**.
Tipo de toque	Configure como **Tocar uma vez**, **Repetir** ou **Toque ascendente**.

configurações	
Toque extra	Configure um toque extra para **Aviso**, **Erro**, **Ligação em espera** e **Conectar**.
Modo de atendimento	Configure para atender ligações pressionando qualquer tecla.

Configurações do visor

Para configurar opções da tela, como papel de parede e aparência da página inicial, pressione ▬ > ⚙ **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Tela**.

Data e hora

Defina data, hora, fuso horário e formatos:

Localizar: ▬ > ⚙ **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Hora e data**

Idioma

Para definir o idioma do menu:

Localizar: ▬ > ⚙ **Configurações** > **Configurações do telefone** > **Idioma**

Gerenciar sua vida

fique por dentro de tudo

Calendário

Localizar: > **Ferramentas** > **Calendário**

Para visualizar seu calendário de maneiras diferentes, pressione **Opções** > **Ir para data** ou **Visualização semanal**.

Adicionar eventos do calendário

Em qualquer exibição de calendário, pressione **Opções** > **Adicionar evento** > **Lembrete**, **Reunião** ou **Aula**. Insira os detalhes do evento e pressione **Concluído** > **Sim**.

Editar eventos do calendário

Para editar um evento, pressione **Opções** > **Visualizar** > **Editar**. Edite os detalhes do evento e, ao concluir, pressione **Concluído** > **Sim**.

Tarefas

Localizar: > **Ferramentas** > **Tarefas**

Para adicionar uma tarefa, pressione **Adicionar** > **Data**, **Ligação** ou **Aniversário**.

Alarme

Localizar: ■ > **Ferramentas** > **Alarme**

Para ligar um alarme, vá até o alarme, pressione ■, vá até **Ligado** e pressione ■.

Quando o alarme tocar, pressione **Parar** para desligá-lo ou **Soneca** para adiá-lo.

Para configurar um período de soneca, vá até o alarme e pressione **Editar** > **Soneca (min)**.

Para configurar o rádio FM como seu alarme, vá até o alarme e pressione **Editar** > **Toque de alarme** > **Rádio FM**.

Calculadora e conversor de moeda

Localizar: ■ > **Ferramentas** > **Calculadora** ou **Conversor de moeda**

Gerenciador de arquivos

Localizar: ■ > **Gerenciador de arquivos**

Selecione **Telefone** ou **Cartão de memória** e, em seguida, selecione **Abrir** para visualizar suas pastas. Pressione **Opções** para **Abrir**, criar uma **Nova pasta**, **Renomear**, **Excluir** e muito mais.

Modo avião

Use o Modo avião para desativar todas as conexões sem fio — recurso útil em viagens de avião.

Localizar: > **Configurações** > **Configurações de duplo SIM** > **Modo avião**

Nota: quando você seleciona o modo avião, todos os serviços sem fio são desativados. Se a companhia aérea permitir, você pode reativar o Bluetooth™. Outros serviços sem fio de dados e voz (como ligações e mensagens de texto) permanecem desativados no Modo avião. Você ainda pode fazer ligações de emergência para o número de emergência de sua região (como o 190, por exemplo).

Bluetooth™ sem fio

liberte-se e viva sem fios

Ativar ou desativar Bluetooth

Localizar: > **Configurações** > **Conectividade** > **Bluetooth** > **Ativar/Desativar**

Quando o Bluetooth está ligado, o indicador Bluetooth aparece na página inicial em indicadores de status.

Nota: para prolongar a duração da bateria, desligue o Bluetooth quando ele não estiver sendo usado.

Conectar novos dispositivos

Para conectar um novo dispositivo, será necessário emparelhá-lo. Só é necessário fazer isso uma vez para cada dispositivo — para conectar novamente, consulte "Reconectar dispositivos" na página 39.

1. Verifique se o dispositivo com o qual você está se emparelhando está no modo de descoberta (consulte as instruções do dispositivo).
2. Pressione > **Configurações** > **Conectividade** > **Bluetooth** > **Meu dispositivo** > **Buscar novo dispositivo**.

   Nota: se o Bluetooth não estiver ligado, seu celular perguntará se você deseja **Ativar Bluetooth?** Pressione **Sim**.

3 O telefone relaciona os dispositivos Bluetooth encontrados. Destaque um dispositivo e pressione ■ para conectar.

4 Se necessário, digite a senha do dispositivo (por exemplo, **0000**) para se conectar a ele.

Dica: para economizar bateria, defina o Bluetooth como Desligado quando não estiver sendo utilizado. Para obter suporte adicional sobre o Bluetooth, visite www.motorola.com/Bluetoothsupport.

Para segurança máxima do Bluetooth, sempre conecte dispositivos Bluetooth em um ambiente seguro e privado.

Nota: o uso de um aparelho celular ou acessório ao dirigir um veículo pode causar distrações e ser ilegal. Obedeça sempre às leis e dirija de forma segura.

Reconectar dispositivos

Para **reconectar automaticamente** o telefone a um dispositivo emparelhado, basta ligar o dispositivo.

Para **reconectar manualmente** o telefone a um dispositivo emparelhado, selecione o nome do dispositivo na lista **Meu dispositivo**.

Desconectar dispositivos

Para **desconectar automaticamente** o telefone de um dispositivo emparelhado, basta desligar o dispositivo.

Para **desconectar manualmente** o telefone de um dispositivo emparelhado, selecione o nome do dispositivo na lista **Meu dispositivo**.

Cartão de memória e transferência de arquivos

carregue músicas, fotos e o que mais desejar em seu telefone

cartão de memória microSD

Para **formatar** seu cartão de memória, pressione > **Gerenciador de arquivos** > **Cartão de memória** > **Formatar**.

Aviso: quando você formata o cartão de memória, todos os dados contidos nele são excluídos.

Para **ver os arquivos** armazenados em seu cartão de memória, pressione > **Gerenciador de arquivos** > **Cartão de memória** > **Abrir**.

Para **copiar** ou **mover** um arquivo do telefone para o seu cartão de memória:

1. Pressione > **Gerenciador de arquivos** > **Telefone** > **Abrir**.
2. Selecione o arquivo e, em seguida, **Copiar** ou **Mover**.
3. Selecione **Cartão de memória** > **Abrir**.
4. Navegue até a pasta de destino e pressione **Opções** > **Selecionar**.

arrastar e soltar USB

Nota: essa função requer um acessório opcional.

É possível arrastar e soltar imagens, vídeos, músicas e muito mais do computador para o cartão de memória do telefone.

Nota: direitos autorais — você tem os direitos? Siga sempre as normas. Consulte "Direitos autorais do conteúdo" nas informações legais e de segurança.

Nota: quando seu telefone é conectado a um computador, ele não pode ser usado para outra finalidade, incluindo chamadas de emergência. Para voltar ao uso normal do telefone, desconecte-o do computador.

1 Com um cartão de memória inserido e com seu telefone mostrando a tela inicial, conecte um cabo de dados micro USB da Motorola da porta micro USB do telefone a uma porta USB do computador.

2 Seu telefone mostrará uma caixa de diálogo de **Config. de USB**. Navegue até **Armazenamento USB** e pressione **OK**. Não é possível usar os arquivos do cartão de memória enquanto ele está conectado.

3 No computador, use a janela "Meu Computador" para localizar "Disco Removível".

4 Clique no ícone "Disco Removível" para acessar o cartão de memória.

5 Arraste e solte os arquivos entre as pastas do seu computador e do cartão de memória.

6 Ao terminar, use o recurso "Remover hardware com segurança" para concluir.

Segurança

ajuda para manter seu telefone seguro

Códigos e senhas

O código **PIN** do seu cartão SIM está originalmente configurado como **1234**. Se o seu provedor de serviços não alterou o código PIN, você deve fazê-lo.

Localizar: > **Configurações** > **Configurações de segurança** > **Configurações de segurança do SIM 1** ou **Configurações de segurança do SIM 2** > **Alterar senha**

Se você esquecer o código PIN do cartão SIM: se você esquecer o código PIN, tente digitar **1234**. Se isso não funcionar, entre em contato com seu provedor de serviços.

Bloquear o SIM

É possível bloquear o seu cartão SIM para impedir que outras pessoas o utilizem. Você precisará inserir o código PIN do cartão SIM para bloquear ou desbloquear o cartão SIM.

Localizar: > **Configurações** > **Configurações de segurança** > **Configurações de segurança do SIM 1** ou **Configurações de segurança do SIM 2** > **Bloqueio do SIM**

Bloquear teclado

Você pode bloquear o teclado e as teclas de seu celular para evitar operações acidentais.

Localizar: > **Configurações** > **Configurações de segurança** > **Bloq. autom. de teclado** > **Nenhum**, **5 segundos**, **30 segundos**, **1 minuto** ou **5 minutos**

Seu celular bloqueará automaticamente o teclado e as teclas quando não for realizada nenhuma atividade no intervalo especificado.

Para **desbloquear** o teclado e as teclas, pressione **Desbloquear** e, em seguida, Espaço .

Solucionando problemas

estamos aqui para ajudar

Recuperação após falhas

No caso improvável de que o telefone pare de responder a pressionamentos de tecla, experimente uma redefinição rápida. Remova a tampa traseira e a bateria ("Montar e carregar" na página 5), recoloque-as e ligue o telefone como de costume.

Reiniciar

Redefina as configurações padrão do telefone.

Atenção: esta opção apaga todas as informações inseridas (incluindo contatos e entradas do calendário) e todo o conteúdo baixado (incluindo arquivos de fotos, vídeos e música) armazenado na memória do telefone. Depois de apagadas, essas informações não podem ser recuperadas. Esta opção não exclui informações do cartão SIM nem do cartão de memória.

Localizar: > **Configurações** > **Restaurar configurações de fábrica** e, em seguida, digite "1234"

Serviço e Reparos

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo.

Visite www.motorola.com.br/suporte, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente.

Para áreas metropolitanas e capitais nacionais, ligue 4002-1244.

Para outras localidades, ligue 0800-773-1244.

Informações de segurança, regulamentares e de conformidade

Uso e Segurança da Bateria

Importante: manuseie e armazene as baterias de maneira adequada para evitar lesões corporais ou danos. A maioria dos problemas de bateria são oriundos do manuseio impróprio e, principalmente, do uso contínuo de baterias danificadas.

PROIBIÇÕES

- **Não desmonte, comprima, perfure, fragmente ou tente alterar de outra maneira a forma da bateria.**
- **Não permita que o dispositivo móvel ou a bateria entre em contato com água.*** A água pode entrar nos circuitos do dispositivo móvel, causando corrosão. Em caso de contato do dispositivo móvel e/ou da bateria com água, envie-os para seu provedor de serviço para verificação, ou entre em contato com a Motorola, mesmo que pareçam estar funcionando corretamente.*
- **A bateria não pode tocar em objetos de metal.** Se os pontos de contato da bateria permanecerem em contato com objetos de metal, como jóias, por um período prolongado, a bateria poderá se tornar muito quente.
- **Não coloque o seu dispositivo móvel ou bateria próximo a uma fonte de calor.*** O calor excessivo pode danificar o dispositivo móvel ou a bateria. Altas temperaturas podem fazer com que a bateria inche, vaze ou apresente defeitos. Portanto:
- **Não tente secar uma bateria molhada ou úmida com um aparelho ou uma fonte de calor**, como um secador de cabelo ou um forno de microondas.

RECOMENDAÇÕES

- **Evite deixar o dispositivo móvel dentro do carro sob altas temperaturas.***
- **Evite deixar cair a bateria ou o dispositivo móvel.*** A queda desses itens, principalmente em uma superfície dura, pode provocar danos potenciais.*

- **Entre em contato com o provedor de serviços ou com a Motorola caso o dispositivo móvel ou a bateria fiquem danificados devido a quedas ou altas temperaturas.**

*** Nota:** sempre certifique-se de que o compartimento da bateria esteja fechado e seguro para impedir a exposição direta da bateria a quaisquer dessas condições.

Importante: use produtos originais da Motorola para fins de controle de qualidade e segurança. Para ajudar os consumidores a identificar baterias autênticas da Motorola contra baterias não originais ou falsificadas (que talvez não tenham proteção de segurança adequada), a Motorola fornece hologramas em suas baterias. Os consumidores devem confirmar se a bateria adquirida possui o holograma "Motorola Original".

A Motorola recomenda que você sempre use baterias e carregadores da marca Motorola. Os dispositivos móveis da Motorola são projetados para funcionar com baterias da Motorola. Se for exibida uma mensagem no seu display, como **Bateria Inválida** ou **Incapaz de carregar**, siga estas etapas:

- Remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela possui o holograma "Motorola Original";
- se não houver nenhum holograma, a bateria não é da Motorola;
- se houver um holograma, substitua a bateria e tente carregá-la novamente;
- se a mensagem permanecer, entre em contato com uma central de serviços autorizada da Motorola.

Importante: a garantia da Motorola não cobre danos ao dispositivo móvel decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

Aviso: o uso de uma bateria ou um carregador que não seja da Motorola pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento, etc.

Descarte e reciclagem da bateria de modo correto e seguro: o descarte adequado da bateria não é importante apenas por segurança. Ele beneficia o meio ambiente. Os consumidores podem reciclar baterias usadas em muitos locais de varejo e de provedores de serviços. Informações adicionais sobre a reciclagem e o descarte adequados podem ser encontradas na Web:

- www.motorola.com/recycling
- www.rbrc.org/call2recycle/ (apenas em inglês)

Descarte: descarte imediatamente baterias usadas de acordo com a regulamentação local. Entre em contato com o centro de reciclagem local ou com organizações de reciclagem nacionais para obter mais informações sobre como descartar baterias.

Aviso: nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

Carregamento da bateria

Notas sobre o carregamento da bateria do produto:

- Quando estiver carregando a bateria, mantenha-a próxima da temperatura ambiente. Nunca exponha as baterias a temperaturas inferiores a 0 °C (32 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F) durante o carregamento.
- As baterias novas não estão completamente carregadas.
- Baterias novas ou guardadas por muito tempo podem demorar mais tempo para carregar.
- As baterias e os sistemas de carregamento da Motorola possuem um circuito que protege a bateria contra danos provenientes de carregamento excessivo.

Cuidados ao dirigir

A condução responsável e segura é a sua principal responsabilidade ao volante de um veículo. O uso de um dispositivo móvel ou acessório para uma ligação ou outra aplicação ao dirigir um veículo pode causar distrações. O uso de um dispositivo móvel ou acessório pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas, sempre obedeça às leis ou regulamentações de uso desses produtos.

Ao dirigir, NUNCA:

- Fazer ou atender ligações.
- Digite ou leia textos.
- Digite ou revise dados escritos.
- Navegue na Web.
- Insira informações de navegação.
- Execute qualquer outra função que distraia a sua atenção ao dirigir.

Ao dirigir, SEMPRE:

- Mantenha os olhos na estrada.
- Digite informações de destino em um dispositivo de navegação **antes** de dirigir.
- Obedeça todas as leis e as regulamentações locais sobre o uso de dispositivos móveis no veículo.

Ataques/desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames ou reproduzir vídeos. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou reproduzir vídeos ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular.

Suspenda o uso e consulte um médico se você estiver sentindo qualquer um dos seguintes sintomas: convulsão, contrações musculares, espasmos oculares, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a uma certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada hora e interromper o uso se estiver cansado.

Precaução contra utilização de volume alto

Aviso: a exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar sua audição. Quanto mais alto o volume, menos tempo é necessário para prejudicar a audição. Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.
- Reduza o volume se não conseguir ouvir alguém falando perto de você.

Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão no ouvidos, zumbidos ou falas abafadas, pare de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico.

Para obter mais informações sobre audição, visite nosso site em direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp (apenas em inglês).

Movimentos repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, no pescoço ou em outras partes do corpo. Se esse desconforto continuar durante ou após tal uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.
[Nov0109]

Crianças pequenas

Mantenha-os, portanto, longe das crianças. Esses produtos não são brinquedos e podem ser perigosos para crianças pequenas. Por exemplo:

- Pode existir um risco de choques para peças pequenas e destacáveis.
- O uso inadequado poderá provocar sons muito fortes, possivelmente provocando danos à audição.
- O manuseio inadequado das baterias poderá provocar seu aquecimento excessivo e queimaduras.

Partes de vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado sobre uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

Avisos operacionais

Obedeça a todas as recomendações ao utilizar celulares em áreas públicas.

Atmosferas potencialmente explosivas

Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas nem sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pós-metálicos.

Quando estiver em alguma dessas áreas, desligue seu celular e não remova, instale ou recarregue baterias. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

Símbolos-chave

A bateria, o carregador ou o dispositivo móvel podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
	A seguir, informações importantes sobre segurança.
	Nunca jogue a bateria ou o dispositivo móvel no fogo.
	A bateria ou o celular podem exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.
	Não descarte sua bateria ou dispositivo móvel junto com o lixo residencial. Consulte a seção “Reciclagem” para obter mais informações.
	Somente para uso em ambientes fechados.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

Energia de radiofrequência (RF)

Exposição à energia RF

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando ele está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofrequência (RF). Quando você se comunica pelo celular, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia de transmissão do seu aparelho.

Seu celular foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofrequência.

Precauções operacionais de energia RF

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a exposição humana à RF não ultrapasse as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes:

- Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum.
- Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um prendedor, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Se você não utilizar um acessório fornecido ou aprovado pela Motorola, mantenha o celular e a antena a uma distância mínima de 2.5 centímetros (1 polegada) do seu corpo ao fazer uma transmissão.
- O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu celular ultrapasse as diretrizes de exposição à energia de RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em: www.motorola.com.

Compatibilidade/interferência da energia de radiofrequência

Quase todos os dispositivos eletrônicos estão sujeitos à interferência de energia de RF de fontes externas, se estiverem blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para essa compatibilidade. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

Siga as instruções para evitar problemas de interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma. Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Voo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o voo.

Dispositivos médicos implantados

Se você tiver dispositivos médicos implantados, como um marca-passo ou um desfibrilador, consulte o médico antes de usar esse celular.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

- SEMPRE manter mais de 20 centímetros (8 polegadas) de distância entre o celular e o dispositivo médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.
- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito.
- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- DESLIGAR o celular imediatamente se tiver alguma suspeita de interferência.

Ler e seguir as orientações do fabricante de seu dispositivo médico implantado. Se você tiver perguntas sobre a utilização do celular com o dispositivo médico implantado, consulte seu médico.

Taxa de Absorção Específica (ICNIRP)

Seu modelo de telefone celular atende a diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e abranger qualquer variação de medida.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR ICNIRP para celulares usados pelo público geral é 2 W/kg, e o maior valor de SAR para este celular quando

testado no ouvido é 0,822 W/kg. Como oferecem diversas funções, os aparelhos celulares podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia. Neste caso, o maior valor de SAR testado é 0,745 W/kg. Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do celular, o SAR real desse celular durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do celular para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede. Embora possa haver diferenças entre os níveis SAR de diversos dispositivos móveis e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A World Health Organization declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que, se quiser reduzir sua exposição, você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo viva-voz para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Organização Mundial da Saúde (http://www.who.int/emf) ou Motorola Mobility, Inc. (http://www.motorola.com/rfhealth).

Informações da Organização Mundial de Saúde

"As informações científicas atuais não indicam a necessidade de qualquer cuidado especial para a utilização de telefones celulares. Se você estiver preocupado, recomendamos que controle sua exposição e a exposição de seus filhos à RF, limitando a duração das ligações ou utilizando dispositivos sem fio para manter os telefones celulares longe de sua cabeça e de seu corpo".

Fonte: relatório 193 da OMS.

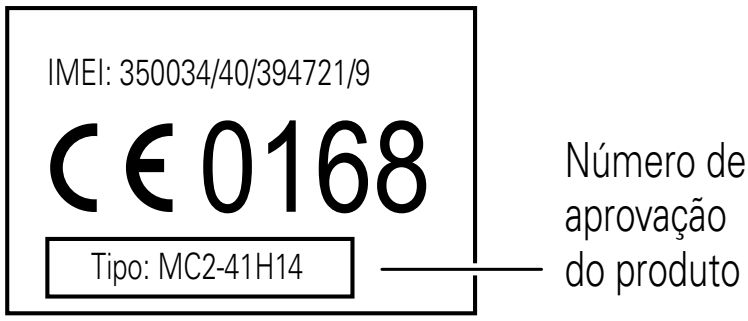
Para obter mais informações, acesse: http://www.who.int/peh-emf.

Declaração de Conformidade com as Diretrizes da União Europeia

CE 0168

Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes



Observe acima um exemplo típico de Número de Aprovação do Produto.
Você pode exibir a Declaração de Conformidade (DoC) do produto do Directive 1999/5/EC (a diretriz R&TTE) em www.motorola.com/rtte. Para localizar sua DoC, digite o Número de aprovação do produto encontrado na etiqueta do produto na barra "Pesquisar" do site da Web.

Aviso da FCC aos usuários

A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos aprovados pela FCC. Os produtos aplicáveis possuem o logotipo da FCC e/ou um ID da FCC no formato FCC ID: xxxxxx, na etiqueta do produto.

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).
Este equipamento foi testado e atende às especificações para um dispositivo digital da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Essas especificações são elaboradas para fornecer proteção moderada contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de frequência de rádio e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, será solicitado que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Práticas inteligentes enquanto dirige

Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones celulares e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Acesse www.motorola.com/callsmart **(apenas em inglês) para obter mais informações.**

Privacidade e segurança de dados

A Motorola entende que a privacidade e segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do celular podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- **Monitore o acesso** – mantenha seu celular com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Bloqueie o teclado do aparelho, se esse recurso estiver disponível.
- **Mantenha o software atualizado** – se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.
- **Informações pessoal de segurança**– seu dispositivo móvel pode armazenar informações pessoais em várias localizações, incluindo cartão SIM, cartão de memória e memória de telefone. Remova ou apague todas as informações pessoais antes de reciclar, retornar ou jogar fora seu dispositivo móvel. Você também pode fazer backup de seus dados pessoais e transferi-lo para um novo dispositivo.

  Nota: para obter informações sobre como fazer backup ou limpar os dados de seu celular, vá para www.motorola.com.br/suporte.
- **Contas online** – alguns dispositivos móveis oferecem uma conta online da Motorola (como o MOTOBLUR). Visite sua conta para obter informações sobre como gerenciar a conta e como usar os recursos de segurança, como o apagamento remoto e a localização do dispositivo (onde disponível).
- **Aplicativos** – instale aplicativos de terceiros apenas de fontes confiáveis. Os aplicativos podem ter acesso a informações privadas, tais como informações de chamadas, locais e recursos da rede.
- **Informações com base em localização** – informações com base em localização incluem informações que podem ser usadas para determinar o local próximo de um dispositivo móvel. Celulares que estiverem conectados a um local de transmissão de rede sem fio com base em informações. Dispositivos ativados com tecnologia GPS ou AGPS também transmitem informações com base em localização. Além disso, se você usar aplicativos que requerem informações com base em local (por exemplo, direções para tráfego), como aplicativos que transmitem informações com base em localização. Essas informações com base em localização podem ser compartilhadas com terceiros, incluindo seu provedor de rede sem fio, provedores de aplicativos, Motorola e outros serviços fornecidos por terceiros.
- **Seu dispositivo pode transmitir outras informações** – seu dispositivo também pode transmitir informações de testes e outros diagnósticos (incluindo

com base em local) e outras informações não pessoais para a Motorola ou outros servidores de terceiros. Essas informações são usadas para melhorar os produtos e os serviços oferecidos pela Motorola.

Se você tiver outras perguntas sobre como o uso de seu aparelho celular pode causar impacto em sua privacidade ou na segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola no endereço privacy@motorola.com ou contate seu fornecedor.

Uso e cuidados

Para cuidar de seu celular Motorola, observe o seguinte:

líquidos

Não exponha seu dispositivo móvel à água, à chuva, à umidade extrema, suor ou a outros líquidos. Se o aparelho ficar molhado, não tente acelerar a secagem usando um forno ou secador, pois isso pode danificar o dispositivo móvel.

calor ou frio excessivo

Evite temperaturas abaixo de 0 °C/32 °F ou acima de 45 °C/113 °F.

micro-ondas

Não tente secar seu celular em um forno de micro-ondas.

poeira e sujeira

Não coloque seu dispositivo móvel em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.

produtos de limpeza

Para limpar o celular, utilize apenas um pano macio e seco. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.

choque e vibração
Não deixe seu dispositivo móvel cair.

proteção
Para ajudar a proteger o seu dispositivo móvel, sempre certifique-se de que o compartimento da bateria e qualquer tampa de conector esteja fechado e seguro.

Reciclagem

Dispositivos móveis & Acessórios

Não descarte celulares ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias) em lixo doméstico, nem os queime. Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais. Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer centro de serviços autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site: www.motorola.com/recycling.

Embalagem & Guias dos Produtos

Embalagens de produtos e manuais só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

Aviso de direitos autorais do software

Os produtos Motorola podem incluir software de terceiros ou com direitos autorais da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de direitos autorais, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de direitos

autorais contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seja a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação, embargo, de qualquer licença relacionada aos direitos autorais, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software de terceiros, exceto a concessão de licença normal, não exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

Direitos autorais do conteúdo

A cópia não autorizada de materiais protegidos por leis de direitos autorais é contrária às medidas das Leis de direitos autorais dos Estados Unidos e de outros países. Este dispositivo é projetado apenas para cópias de materiais que não sejam protegidos por direitos autorais, materiais cujos direitos autorais você possui ou materiais que você está autorizado ou é permitido legalmente a copiar. Se não tiver certeza sobre seus direitos de copiar qualquer material, entre em contato com seu consultor legal.

Garantia

Termos e Condições de Garantia MOTOROLA para Rádios TalkAbout e Spirit, Beepers e Telefones Celulares distribuídos pela Motorola Industrial Ltda. e adquiridos nas REVENDAS AUTORIZADAS MOTOROLA no Brasil.

Abrangência e Prazo de Garantia

A Motorola Industrial Ltda. (MOTOROLA) garante seus Beepers, Rádios TalkAbout e Spirit, Telefones Celulares e respectivos acessórios contra defeitos de material e mão-de-obra, desde que tais APARELHOS sejam operados de acordo com as condições de uso e operação especificadas no respectivo Manual do Usuário.
O prazo total desta Garantia é de seis meses para a bateria (sendo três meses de garantia legal e três meses de garantia contratual), e um ano para aparelho e demais acessórios (sendo três meses de garantia legal e nove meses de garantia contratual), contado da data em que o APARELHO foi adquirido.

No caso de acessórios para telefones celulares que necessitem de instalação profissional em veículos, o prazo de garantia será contado a partir da data de instalação dos mesmos, a qual deve ser comprovada mediante apresentação da Nota Fiscal de serviço emitida por uma Autorizada Motorola.

Garantia

Para reparar seu APARELHO em garantia, leve o kit completo adquirido (aparelho, carregador de bateria e acessórios) a uma Assistência Técnica Autorizada Motorola, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra. Os Beepers também poderão ser levados à Operadora onde foram adquiridos acompanhados do documento citado.
As peças, acessórios, baterias, ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo o que ocorrer por último.
Todos os acessórios, baterias, peças ou equipamentos substituídos em garantia tornar-se-ão propriedade da MOTOROLA.

Condições de Garantia

A MOTOROLA não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando utilizado com acessórios que não sejam originais MOTOROLA.

Itens Excluídos desta Garantia

Esta garantia não cobre:

- defeitos ou danos resultantes de uso do APARELHO de outro modo que não o especificado no respectivo Manual do Usuário;
- defeitos ou danos decorrentes de reparo, desmonte, testes, instalação (inclusive de software e/ou aplicativos), alteração ou qualquer tipo de modificação realizados por pessoas ou assistências técnicas não autorizadas pela MOTOROLA;
- quebra ou danos a antenas, exceto se causados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação;
- produtos que tenham tido o número de série, ou qualquer tipo de identificação de fábrica removido (a) ou tornado (a) ilegível;
- defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, inclusive gotas de chuva, causando oxidação da placa identificados pelos "identificadores de entrada de líquidos", localizado nas partes interna e traseira do aparelho;
- arranhões, fissuras, trincas ou qualquer outro dano causado às superfícies plásticas e peças externas dos aparelhos, em razão do uso diverso do especificado no Manual do Usuário;
- defeitos ou danos causados por queda do aparelho, negligência, acidentes, descarga elétrica ou descarga na reda elétrica;
- alterações ou modificações feitas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola;
- aparelhos com hardware ou software instalados que não sejam homologados pela MOTOROLA;
- aparelhos danificados devido ao uso de baterias, carregadores ou qualquer outro tipo de acessórios não originais MOTOROLA;
- produtos não distribuídos pela Motorola Industrial Ltda;
- estojos de couro.

AVISO: não deixe seu APARELHO exposto à chuva, nem utilize-o em saunas ou quaisquer outros lugares onde há umidade excessiva no ar. A utilização do

APARELHO em tais condições causará oxidação da placa e perda de garantia, conforme descrito acima.
Baterias (somente para Telefones Celulares e Rádios TalkAbout 280 SLK e Spirit) serão trocadas ou reparadas apenas se sua capacidade cair para menos de 70% da especificada, ou se apresentarem vazamento. A MOTOROLA, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas:

- forem recarregadas por recarregadores que não sejam originais MOTOROLA;
- tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração;
- forem instaladas ou utilizadas em equipamentos que não sejam os equipamentos originais MOTOROLA para os quais tenham sido especificadas no Manual do Usuário.

Condições Gerais

Sem prejuízo à garantia legal, quando aplicável, esta garantia estabelece a responsabilidade integral da MOTOROLA com relação a este produto.

As companhias telefônicas e as operadoras de radio-chamada não são controladas pela MOTOROLA e nenhuma garantia é oferecida quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos por tais companhias.

Frise-se que é de total responsabilidade do cliente a comunicação às companhias telefônicas e operadoras de serviço de radiochamada sobre qualquer problema com o sinal de serviço ou ainda a não utilização dos serviços prestados por aquelas qualquer que seja o motivo. Cabe ressaltar ainda que, em caso de o consumidor entender necessária a suspensão ou o cancelamento dos serviços prestados pela sua Operadora, o mesmo deverá entrar em contato com esta.

Informação

Central de Atendimento Motorola para: Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244. Demais Localidades ligue 0800 773 1244 ou acesse nosso site em: www.motorola.com.br

Direitos autorais e marcas registradas

Motorola Industrial Ltda.
Rodovia SP-340 - Km 128.7 - Bairro Tanquinho
CEP 13820-000 - Jaguariúna - SP
Central de atendimento Motorola para capitais
e regiões metropolitanas ligue 4002-1244.
demais localidades ligue 0800 773 1244.
www.motorola.com.br

Alguns recursos, serviços e aplicativos dependem da rede e talvez não estejam disponíveis em todas as áreas. Termos, condições e/ou taxas adicionais podem ser aplicadas. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter detalhes.
Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.
O nome MOTOROLA, a logomarca estilizada M são marcas comerciais ou marcas registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Todos os outros nomes de serviços ou produtos pertencem aos seus respectivos proprietários.
© 2011 Motorola Mobility, Inc. Todos os direitos reservados.

Nota: as imagens deste guia são apenas exemplos.

Atenção: alterações ou modificações feitas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão o direito do usuário de operar o equipamento.

ID do Produto: MOTOKEY MINI (EX109)
Número do manual: 68016160001-A

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso à Internet, dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.

MODELO: EX109

ANATEL: 0219-11-0502

(01)07892597903245

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência, de acordo com as Resoluções n.303/2002 e no. 533/2009.

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Use somente acessórios originais Motorola. Para informações sobre as baterias, carregadores, acessórios e taxa de absorção aprovados pela ANATEL para este produto, visite o site: www.motorola.com.br/suporte, selecione "Telefones Celular" e faça o download do manual "Baterias, Carregadores, Acessórios & Taxa de Absorção" ou ligue para a central de atendimento Motorola.

www.anatel.gov.br